

223832-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di installazione di cablaggi – RENOVATION TECHNIQUE CVSER LULLIER (Centre Horticole) secteur Nord - Lot 232 - Installations électriques

OJ S 64/2026 01/04/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Office cantonal des bâtiments (OCBA)

E-mail: ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: RENOVATION TECHNIQUE CVSER LULLIER (Centre Horticole) secteur Nord - Lot 232 - Installations électriques

Descrizione: Le projet consiste en la rénovation des éléments suivants sur l'école horticole de Lullier pour les bâtiments Nord : * Le remplacement du câblage des éclairages existants. * Remplacements des éclairages de sécurité pour les bâtiments G et H. * L'ajout des lignes permettant d'alimenter et piloter les exutoires de désenfumage du bâtiment H. * Liaisons CV pour les AB.TR. Le respect du planning a une grande importance, car l'ensemble des travaux seront effectués en site occupé et une partie des travaux se fera durant les vacances scolaires. Identificativo della procedura: 602d577f-f0b6-440f-ac4e-271b9ce613e4

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45310000 Lavori di installazione di cablaggi

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: RENOVATION TECHNIQUE CVSER LULLIER (Centre Horticole) secteur Nord - Lot 232 - Installations électriques

Descrizione: Le projet consiste en la rénovation des éléments suivants sur l'école horticole de Lullier pour les bâtiments Nord : * Le remplacement du câblage des éclairages existants. *

Remplacements des éclairages de sécurité pour les bâtiments G et H. * L'ajout des lignes permettant d'alimenter et piloter les exutoires de désenfumage du bâtiment H. * Liaisons CV pour les AB.TR. Le respect du planning a une grande importance, car l'ensemble des travaux seront effectués en site occupé et une partie des travaux se fera durant les vacances scolaires.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45310000 Lavori di installazione di cablaggi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Centre Horticole Lullier

Codice postale: 1254

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Seules les offres arrivées à l'adresse indiquée, dans le délai fixé, signées, datées et complétées en français seront prises en considération.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/04/2026 16:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Office cantonal des bâtiments (OCBA)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Office cantonal des bâtiments (OCBA)

Numero di registrazione: bb05698d-d58d-4539-b5c2-3643dc616a6b

Indirizzo postale: 1A, route des Jeunes

Località: Les Acacias

Codice postale: 1227

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

E-mail: ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch

Telefono: +41225465362

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

09029f61-0e16-4ac7-b409-c948fbcc5a7e-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Bonjour, la visite obligatoire qui était programmée le 31.03.2026 à 14h00 sur site, a été déplacée au 08.04.2026 à 14h00. L'inscription à la visite obligatoire doit se faire à l'adresse mail r.petit@betelec.ch avant le 07.04.2026 à 12h00. De ce fait, la date de remise des questions sur Simap programmée le 07.04.2026 a été déplacée au 14.04.2026.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a2a8b84a-2cc5-42d9-910c-cec40e82ee93 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/03/2026 02:26:10 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 223832-2026

Numero dell'edizione della GU S: 64/2026

Data di pubblicazione: 01/04/2026